To: RDA Steering Committee
From: Gordon Dunsire, Chair, RSC
Subject: RSC Translations Working Group: 2017 membership and tasks

Chair

- Daniel Paradis (Bibliothèque et Archives nationales du Québec)

Membership

- Cinzia Bufalino (for German translation)
- Anders Cato (for partial translations)
- Ida Conesa Sanz (for Catalan translation)
- Mauro Guerrini (for Italian translation)
- James Hennelly (Director, ALA Digital Reference)
- Daniel Paradis (for French translation)
- Octavio Rojas (for Spanish translation)
- Marja-Liisa Seppälä (for Finnish translation)
- Gordon Dunsire (RSC Chair, ex officio)
- Kate James (RDA Examples Editor, ex officio)
- Linda Barnhart (RSC Secretary, ex officio)

Tasks

1. Support the work of the 3R Project and provide expert advice.
2. Assist with implementation of Trados software and with developing more efficient translation workflow processes.
3. Advise the RSC on issues involving translations of RDA.
4. Produce recommendations for developing and refining processes for the translation of RDA.
5. Identify areas of the RDA English text which can be developed to improve clarity for international users.
6. Identify areas in which the presentation of translations on Toolkit can be improved as well as areas for improvement in the authoring tools and production process.
7. Test the functionality of the RDA Registry for managing multi-lingual vocabularies.
8. Liaise with the RDA Development Team on translations of RDA Reference and the RDA Registry.
9. Identify sources of new partial or complete RDA translations.